

DON QUIJOTE

Asociación Española del Ticino

Casella postale 1328 - 6501 Bellinzona - Tel.: 078 638 08 49

E-mail: espati@ticino.com - www.espati.ch

BOLETIN INFORMATIVO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DEL TICINO

Febrero 2013

Año XVI - numero 1



La selección española de balonmano se proclamó por segunda vez en su historia campeona del mundo y lo hizo ante la todopoderosa Dinamarca.



MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

SECRETARÍA DE ESTADO DE INMIGRACIÓN Y EMIGRACIÓN
DIRECCIÓN GENERAL DE LA CIUDADANÍA ESPAÑOLA EN EL EXTERIOR

Domingo 3 de marzo 2013 FABADA ASTURIANA



Centroeventi, Cadempino - via Industria

Con la auténtica
"Faba de Granja"

11.30 Aperitivo

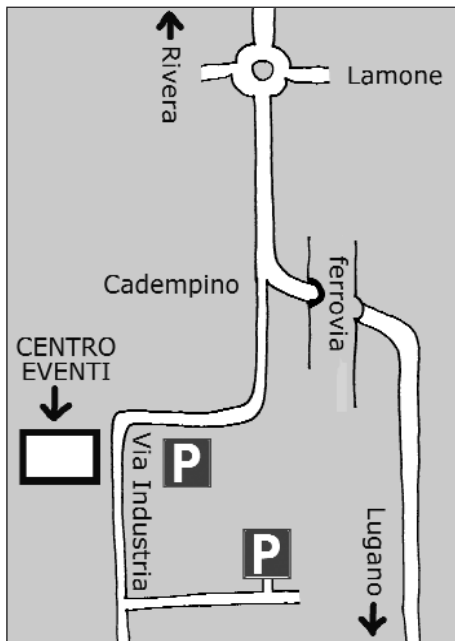
La Fiesta será animada
por **Oreste**

12.30 Fabada

El último plazo para la inscripción
es el viernes 22 de febrero
llamando por teléfono a uno
de los siguientes números

079 295 74 07 (Aurora) - 079 624 88 35 (Olga)

Podemos preparar un máximo de 120 porciones de fabada por lo cual si
quieres comer fabada te aconsejamos que reserves lo antes posible!!!



Menù

Ensalada

Fabada Asturiana

en alternativa "Macarrones al ragù"

"Desert"

Fr. 20.- | **Fr. 25.-**
socios | no socios

(niños de 5 a 12 años Fr. 10.-)

BAR a precios populares.

**ROGAMOS NO SE TRAIGAN
EL VINO DE CASA...**

lo poco que ganamos sirve para financiar la fiesta.



Programa de las actividades 2013

domingo
7
abril

Asamblea General Ordinaria

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DEL TICINO
CONVOCATORIA

Según lo dispuesto en los Estatutos de nuestra Asociación, se convoca a los Socios individuales, familiares, honorarios y simpatizantes a la **Asamblea General Ordinaria** que tendrá lugar el domingo, 7 de abril de 2013, a las 11.00 horas, en el restaurante Stadio de Bellinzona, con el siguiente Orden del Día:

1. Saludo de bienvenida a los presentes
2. Elección de dos escrutadores de votos.
3. Aprobación del Orden del Día propuesto.
4. Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
4. Lectura del Informe Anual del Presidente
5. - Lectura del Informe financiero
- Lectura por los Revisores de Cuentas del Informe de balance económico y aprobación de los mismos, si procede.
6. Elección del Presidente de la Asociación para los años 2013-2015
7. Elección del Comité de la Asociación para los años 2013-2015
8. Elección de los Revisores de Cuentas para los años 2013-2015.
9. Varios, ruegos y preguntas.

Se recuerda que los Socios/as simpatizantes pueden participar en la Asamblea con voz, pero sin voto.

El Presidente.
Juan José Sánchez Requejo



Domingo 19 de mayo



Excursión en Autobus,
al acuario de Genova
GRATIS para los socios

Entrada grupo (20 personas) = 15 euros

**Inscripciones antes
del viernes 10 de mayo**

tel. 079 624 88 35 (Olga)
tel.079 295 74 07 (Aurora)



Domingo 9 de junio

Senderismo - Refugio Leit

(Valle Leventina-Rodi-Tremorgio-Leit)

Domingo 1 de septiembre

Fiesta campestre en compañía
en el campo de futbol de Claro



Domingo 22 de sep.

FAIDO "Incontriamoci"



Sabado 12 de octubre

Fiesta Nacional Española
Cena y Baile (lugar por decidir)



Domingo 24 de nov.

Chocolates con churros
(lugar por decidir)



AGRUPACIONES DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS (ALCE)

¿QUÉ SON?

El Estado español, a través del Ministerio de Educación, proporciona a los hijos de los residentes españoles en el extranjero, que estén escolarizados en niveles no universitarios del sistema educativo del país y cumplan siete años en el año natural en que comienza el curso, la posibilidad de asistir a unas clases en las que se imparten contenidos de Lengua y Cultura españolas.

¿QUÉ DEBO HACER PARA INSCRIBIRME?

La admisión de nuevos alumnos se efectuará previa solicitud del padre, madre o representante legal.

Para inscribirse por primera vez, se debe presentar:

- Solicitud según modelo oficial disponible en las Agrupaciones o en la página web: www.mecd.gob.es/suiza
- Pasaporte u otro documento de identidad del alumno que acredite su nacionalidad española, o bien certificación consular o documento que acredite que el padre o la madre son o han sido españoles.
- Documento en el que conste la edad del alumno: libro de familia, partida de nacimiento, etc.
- Documento que acredite que el alumno está escolarizado en un nivel no universitario del sistema educativo suizo (preferentemente fotocopia del libro de escolaridad suizo).

¿CUÁL ES EL PLAZO Y DÓNDE INSCRIBIRME?

Fechas: Desde el 15 de febrero hasta el 31 de marzo de 2013.

Lugar: En cualquiera de las cinco Agrupaciones de Lengua y Cultura españolas.

▼▼▼▼ MAS INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES ▼▼▼▼

ZÜRICH

Directora: María Leonor Vicario Lara

Dübendorfstrasse, 32. 8051 Zürich.

Teléfono: 044 3216608 • Fax: 044 3216656 • alce.zurich@mecd.es

Atención al público: lunes, martes y jueves de 10 a 12 horas.

www.mecd.gob.es/suiza



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

ENSEÑANZAS DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS

CURSO ESCOLAR 2013-2014

¿
 QUÉ SON
 CÓMO SE ORGANIZAN
 PARA QUÉ SIRVEN
 DÓNDE Y CUÁNDO SE DAN LAS CLASES
 QUÉ DEBO HACER PARA INSCRIBIRME
 CUÁL ES EL PLAZO DE MATRÍCULA
 DÓNDE INSCRIBIRME
 ?

Consejería de Educación de la Embajada de España
 Kirchenfeldstrasse 57, 3000 Berna 6 (Suiza)
 Teléfono: 031 3562828. Fax: 031 3562829
consejeria.ch@mecd.es • www.mecd.gob.es/suiza

DON QUIJOTE INFORMA

Asesoría Consular Española

Casella postale 1328 - 6501 Bellinzona - Tel.: 078 638 08 49

E-mail: consuladoespanol@ticino.com

Días y horarios de apertura:

Lunes desde las 17.00 a las 19.00 (Nuevo) - Sábados desde las 09.00 a las 12.00

O también fijando una cita.

La oficina de la Asesoría Consular se encuentra en Bellinzona, en Via Lugano nr. 3, junto a la Piazza Indipendenza

Informaciones sobre lo que se puede hacer en la Asesoría Consular Española de Bellinzona

- Cómo solicitar el certificado de residencia necesario para renovar o hacer por primera vez el DNI (en España)
- Como solicitar el certificado de residencia necesario para mantener la cuenta del banco en España.
- Darse de alta en el Registro de residentes en este País.
- Solicitar la Fe de vida.
- Coordinar la renovación de pasaportes con el Consulado de Zurich
- Cotejar y legalizar fotocopias, firmas y documentos
- Traducciones del español al italiano y viceversa
- Preparación de los documentos necesarios para hacer un Poder.
- Preparación de la documentación necesaria para solicitar el N.I.E. para extranjeros.
- Solicitud del certificado de penales
- Asesoramiento y compilación formulario de los impuestos en Suiza
- Y otras cosas. Pedir información sin compromiso.

CICLO DE CINE EN ESPAÑOL

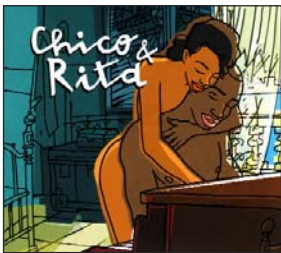
AMIGOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Apartado postal 928, 6601 Locarno
info@amigosweb.ch - www.amigosweb.ch

ASOCIACION ESPAÑOLA DEL TICINO

apartado postal 1328, 6501 Bellinzona - www.w.espatici.ch

Todas las películas se proyectarán con subtítulos D/F a las 18.30 horas
en el Cine Otello de Ascona.



21 de febrero de 2013
Chico & Rita

Javier Mariscal /
Fernando Trueba
94 min. España - 2010
Romance musical
de animación



07 de marzo de 2013
**Después
de Lucía**

Michel Franco
93 min. México- 2012
Drama



21 de marzo de 2013
**Infancia
clandestina**

Benjamín Ávila
112 min - 2012
Argentina / España
Drama

Entrada: SOCIOS de ambas asociaciones 7 Fr. (presentando la tarjeta de socio)
Estudiantes SOCIOS gratis (presentando la tarjeta de socio)
Circolo del Cinema, AF, beneficiarios AVS 10 Fr.
No socios 13 Fr. - Estudiantes no socios 7 Fr.



Este año los Reyes Magos se nos pasaron de largo sin pararse, por lo cual pedimos disculpas a los niños que los esperaban.



Como tradición quiere, este año no nos tocó nada. Esperamos para el próximo año. ¡Animo!